

Шевчук Денис

Русско-английский краткий разговорник

Денис Александрович Шевчук

Русско-английский

краткий разговорник

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=65288211

SelfPub; 2021

Аннотация

Вы слышите, как говорят или поют по-английски. Произношение часто отличается от того, которое Вы изучаете. В Лондоне, Ливерпуле, в Америке или в Австралии говорят на разных диалектах английского языка. Мелодика предложения и его структура обычно остаются теми же. Русская и обычная транскрипции во многом облегчат Вам усвоение и запоминание английского произношения. Абсолютное большинство учебников и учебных пособий по иностранным языкам как будто специально писались с целью невозможности их изучения без репетиторов, часто откровенная халтура, просто тексты и все. Русско-английский краткий разговорник Дениса Шевчука поможет вам экономить время и деньги, самостоятельно, легко и качественно осваивая английский язык. Книга пригодится также педагогам и репетиторам для уроков. Русско-английский разговорник состоит из распространенных тем для разговоров.

Денис Шевчук

Русско-английский

краткий разговорник

Каждый заядлый турист, просто обязан хотя бы раз побывать в Англии. Здесь все пропитано историей. В самом крупном городе Европы – Лондоне до сегодняшнего дня сохранилось огромное количество средневековых строений, каждое из которых несет в себе память прошлых столетий. Многие считают, что Великобритания это одна страна, однако если вы часто путешествуете, то должны знать, что в её состав входит 4 великолепных страны: Шотландия, Уэльс, Англия и Северная Ирландия. В каждой из них вы сможете найти что-то новое и интересное для себя.

Об авторе

Шевчук Денис Александрович (в крещении **Дионисий**)

Современный российский писатель, работал Заведующим лабораторией кафедры иностранных языков в крупном государственном вузе Москвы и Заведующим лабораторией Центра переподготовки и повышения квалификации преподавателей высших и средних специальных учебных заведений Минобразования России. Имеет опыт деловой между-

народной переписки на английском языке от имени крупного предприятия с серьезными иностранными клиентами. Преподавал несколько дисциплин в крупных госвузах столицы РФ, журналист, экономист, юрист, выпускник православных миссионерских курсов, выпускник викариатской миссионерской школы (Москва), получил несколько высших образований в ведущих московских вузах. Закончил курсы по различным специальностям. Член Президиума Международной Академии Трезвости (intacso.ru), руководитель Юридического проблемно-отраслевого отделения. Член Союза журналистов России и Союза журналистов Москвы. Активно сотрудничал с руководящими сотрудниками Минздрава РФ по профилактике вредных привычек. Готовил лекторов и медиа-спикеров по здоровому образу жизни (ЗОЖ), доцент МАТр.

Общие фразы

Фраза на русском Перевод Произношение

да Yes Йес

нет No Ноу

пожалуйста Please Плиз

спасибо Thanks Сэнкс

большое спасибо Thank you Сэнк ю

не могли бы вы ... could you ... куд ю:

все в порядке it's all right итс о:л райт

примите мои извинения please, асепт my
apologies пли:з, эк'сэпт май э'поладжис
молодой человек... young man... йян мэн
девушка... young lady (miss) йян лэди (мис)
господин sir сё
господин Н. mister N. ... мистэ эн
госпожа madam мэдам
извини(те) меня за ... sorry for... сори фо
вход Entrance Энтранс
выход Exit Эксит
не стоит извиняться no harm done ноу хам дан
открыто/закрыто Open/Closed Оупэн/Клоузд
запрещается Forbidden Фобидэн
простите excuse me... икскьюз ми
позвольте обратиться... I beg your pardon... ай бег ё:
па:дн
пожалуйста, прости(те) меня please, forgive me пли:з,
фо'гив ми
извините (после поступка) I am sorry ай эм сори
извините (до поступка) excuse me икс'кью:з ми
пожалуйста! you are welcome! ю: а: уэлкам
не за что (не стоит) it's nothing (not at all) итс насинг
(нот эт о:л)
заранее благодарен thank you in advance сэнк ю: ин
эдва:нс
я должен (хочу) поблагодарить вас! I must (would like to)

thank you ай маст (уд лайк ту) сэнк ю

я вам очень признателен thank you very much сэнк ю: вэри
мач

большое спасибо за ... thanks a lot for ... сэнкс э лот фо ..

спасибо за ... thank you for ... сэнк ю: фо

рад с вами познакомиться! glad (nice) to meet you! глэд
(найс) ту ми:т ю

меня зовут... my name is... май нэйм из

позвольте вас представить... let me introduce you
to... лэт ми: интро'дьюс ю: ту

разрешите представиться may i introduce myself? мэй
ай интро'дьюс майсэлф

сказать tell тэл

помочь help хэлп

показать? show? шоу

пожалуйста... please ... пли:з

принесите bring бринг

прочтите read ри:д

дайте give гив

можно вас спросить? may i ask you? мэй ай аск ю

могу я вас попросить ... ? may i ask you to ...? мэй
ай аск ю:ту

не дадите ли вы мне ...? will (would) you please, give me
...? уил (вуд) ю: плиз, гив ми

вы не возражаете против ...? do you mind ...? ду:
ю майнд ...

могу ли я ...? (разрешите мне ...) may i ...? мэй ай

могу ли я ...? can i ...? кэн ай

да, конечно of course (sure) ов ко:з (шуа)

хорошо all right о:л райт

ладно O.K (=okay) окэй

я согласен i agree ай э'гри

да, можно yes, you may (you can) йес, ю:мэй (ю:кэн)

я не возражаю i shouldn't (don't) mind ай шуд нот

(доунт) майнд

я не могу i cannot (i can't) ай кэннот (ай кант)

к сожалению (к несчастью), я не могу it's a pity
(unfortunately), i can't итс э пити (ан'фоченатли), ай кэнт

это невозможно it's impossible итс им'посебл

я запрещаю вам... i forbid you to ... ай фобид ю: ту

ни в коем случае! by no means! бай ноу ми:нз

разрешите пригласить вас... may i invite you to... мэй
ай ин'вайт ю: ту

в театр the theatre зи си'атэ

в ресторан restaurant рестарон

ко мне в гости my place май плэйс

давай пойдём (сходим) в ... let's go to ... лэтс гоу ту

с удовольствием with pleasure! уиз плэже

я не против i don't mind ай доунт майнд

очень жаль it's a pity итс э пити

как я вас понимаю how well i understand you хау уэл
ай анда'стэнд ю

не расстраивайтесь, всякое бывает don't get upset, things
do happen доунт гэт ап'сэт, сингс ду хэпн
не волнуйтесь don't worry доунт уари
вы правильно сделали you did it right ю дид ит райт
сейчас (минутку)! just a moment (a minute) джаст
э момэнт (э минит)

как вас зовут? what is your name? уот из ё: нэйм
меня зовут ... май нэйм из my name is ...
сколько вам лет? how old are you? хау олд а: ю
когда вы родились? when were you born? уэн вё ю: бо:н
откуда вы? where are you from? уэа а: ю: фром
я из ... i am from ... ай эм фром
где вы живете? where do you live? уэа ду ю: лив
я живу в ... i live in ... ай лив ин
какой ваш родной язык? what is your native
language? уот из ё: нэйтив лэнгвидж
я говорю по- ... i speak ... ай спи:к
английски english инглиш
русски й russian рашен
французский french фрэнч
испански spanish спэниш
итальянски italian итэлиан
я немного говорю по-английски (по-русски) i speak
english (russian) a little bit ай спи:к инглиш (рашен) э литл
бит

Orthodox 'о:θədɒks православный

orthodox christian 'ɔ:θədɒks 'krɪstʃən православный христи-
анин

Русский – значит трезвый. Русский – значит православ-
ный Russian means sober. Russian means Orthodox. 'rʌʃ(ə)n
mi:nz 'səʊbə. 'rʌʃ(ə)n mi:nz 'ɔ:θədɒks.

трезвость sobriety abstinence səʊ'braɪəti 'æbstɪnəns

резвенник teetotaler, teetotaller, abstainer, non-drinker,
nondrinker ti:'təʊtlə, ti:'təʊtlə, əb'steɪnə, nɒn-'drɪŋkə

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.